

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie  
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet  
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

| PF       |                    |          | IT | EN | FR | DE | NL | ES | PT | SV | NO | FI | DK | RU | ET | LV |
|----------|--------------------|----------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| S        | FABER              |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| M        | 110.0324.930 P0685 |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| AEChood  | 63,8               | kWh/a    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| EEC      | B                  |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| FDEhood  | 29,02              |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| FDEC     | A                  |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| LE       | 13,2               | lux/Watt |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| LEC      | D                  |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| GFE      | 62,0               | %        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| GFEC     | E                  |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Qmin     | 290                | m3/h     |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Qmax     | 570                | m3/h     |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Qboost   | 690                | m3/h     |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| SPEmin   | 52                 | dBA      |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| SPEmax   | 66                 | dBA      |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| SPeboost | 70                 | dBA      |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| P0       | 0,85               | Watt     |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Ps       | 0,0                | Watt     |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| PI       |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| f        | 1,0                |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| EElhood  | 58,4               |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Qbp      | 374,0              | m3/h     |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Pbp      | 447,0              | Pa       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Qmax     | 690                | m3/h     |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Wbp      | 160,0              | W        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| WI       | 11,0               | W        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Emiddle  | 145                | lux      |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Lwa      | 66                 | dBA      |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|          |                    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficiență Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

| PF       |                                                | LT                                               | MT                                                 | HU                                                    | CZ                                                    | SK                                                        | RO                                                        | PL                                               | HR                                                          | SL                                                          | GR                                             | TR                                                  | BG                                                  | SR                                       | GA                               |
|----------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|
| S        | FABER                                          | Saminio mikrokortele informacija pagal 55/2014   | Skieda tat-Taq'hal tal-Prodott skont nru 55/2014   | A 65/2014 sz. terméktáplap kapcsolatos információk    | Informace o kartě výrobků v souladu s noremou 65/2014 | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014                 | Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014 | Informacje na kartce produktu według 65/2014     | Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014            | Informacije o podatkovnem listu izdelkov v skladu s 65/2014 | Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος 65/2014 | Ürün fişi bilgilri, 65/2014'e göre                  | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014 | Информације о произвођачу, према 65/2014 | Siog Tairge de réir Uimh 65/2014 |
| M        | 110.0324.930 P0685                             |                                                  |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| AEChood  | 63,8                                           | kWh/a                                            |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| EEC      | B                                              |                                                  |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| FDEhood  | 29,02                                          |                                                  |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| FDEC     | A                                              |                                                  |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| LE       | 13,2                                           | lux/Watt                                         |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| LEC      | D                                              |                                                  |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| GFE      | 62,0                                           | %                                                |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| GFEC     | E                                              |                                                  |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| Qmin     | 290                                            | m3/h                                             |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| Qmax     | 570                                            | m3/h                                             |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| Qboost   | 690                                            | m3/h                                             |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| SPEmin   | 52                                             | dBA                                              |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| SPEmax   | 66                                             | dBA                                              |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| SPEboost | 70                                             | dBA                                              |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| PO       | 0,85                                           | Watt                                             |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| Ps       | 0,0                                            | Watt                                             |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| f        | 1,0                                            | PI                                               |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| EElhood  | 58,4                                           |                                                  |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| Qbep     | 374,0                                          | m3/h                                             |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| Pbep     | 447,0                                          | Pa                                               |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| Qmax     | 690                                            | m3/h                                             |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| Wbep     | 160,0                                          | W                                                |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| Wl       | 11,0                                           | W                                                |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| Emiddle  | 14,5                                           | lux                                              |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| Lwa      | 66                                             | dBA                                              |                                                    |                                                       |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |
| PF       | Saminio mikrokortele informacija pagal 55/2014 | Skieda tat-Taq'hal tal-Prodott skont nru 55/2014 | A 65/2014 sz. terméktáplap kapcsolatos információk | Informace o kartě výrobků v souladu s noremou 65/2014 | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014             | Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014 | Informacje na kartce produktu według 65/2014              | Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014 | Informacije o podatkovnem listu izdelkov v skladu s 65/2014 | Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος 65/2014              | Ürün fişi bilgilri, 65/2014'e göre             | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014 | Информације о произвођачу, према 65/2014            | Siog Tairge de réir Uimh 65/2014         |                                  |
| S        | Tiekloje pavadinimas                           | Item li-fornitur                                 | A szállító neve                                    | Jméno dodavatele                                      | Meno dodávateľa                                       | Numele furnizorului                                       | Nazwa dostawcy                                            | Naziv dobavljača                                 | Ime dobavitelja                                             | Ime dobavitelja                                             | Όνομα του προμηθευτή                           | Tedarikçi adı                                       | Име на доставчик                                    | Ime dobavitelja                          | Imen an isolahtar                |
| M        | Modello identificativa                         | Identifikatur tal-mudoll għaż-żenja              | A kszulék típusszáma                               | Identifikační modelu                                  | Identifikačný model                                   | Indicativ model                                           | Model identyfikacji                                       | Model identifikacije                             | Model identifikacije                                        | Model identifikacije                                        | Οδηγός του προϊόντος                           | Modeli fanmi                                        | Идентификация на модела                             | Ime dobavitelja                          | Imen an isolahtar                |
| AEChood  | Metinis energijos                              | I-konsom anriwari tal-suvartojimas               | Eves áramfogyasztás                                | Rövid energetikai fogyasztás                          | Roční energetická spotřeba                            | Röchner spotreba energie                                  | Consum energetic anual                                    | Roczne zużycie energii                           | Razred energetske učinkovitosti                             | Razred energetske učinkovitosti                             | Λετή ποσότητα ενέργειας                        | Letna poraba energije                               | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας                         | Yıllık Enerji Tüketimi                   | Edi Fumimh in aghafin na Bliana  |
| EEC      | Energijos efektyvumo klasė                     | I-klassi tal-efiċienza enerġetika                | Energiatahateknyagsági besorolás                   | Trída energetické účinnosti                           | Trída energetické účinnosti                           | Trída energetické účinnosti                               | Clasă de eficiență energetică                             | Klasa wydajności energetycznej                   | Razred energetske učinkovitosti                             | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                     | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                          | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                          | Enerji Verimlilik Sınıfı                 | Edi Fumimh in aghafin na Bliana  |
| FDEhood  | Skyšbo dinaminis efektyvumo klasė              | I-efiċienza enerġetika                           | Áramlásdinamikai hatékonyosság                     | Trída energetické účinnosti                           | Trída energetické účinnosti                           | Trída energetické účinnosti                               | Clasă de eficiență energetică                             | Klasa wydajności energetycznej                   | Razred energetske učinkovitosti                             | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                     | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                          | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                          | Siv Dinamik Enerji Sınıfı                | Edi Fumimh in aghafin na Bliana  |
| FDEC     | Skyšbo dinaminio efektyvumo klasė              | I-klassi tal-efiċienza enerġetika                | Áramlásdinamikai hatékonyosság                     | Trída energetické účinnosti                           | Trída energetické účinnosti                           | Trída energetické účinnosti                               | Clasă de eficiență energetică                             | Klasa wydajności energetycznej                   | Razred energetske učinkovitosti                             | Razred energetske učinkovitosti                             | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                     | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                          | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                          | Enerji Verimlilik Sınıfı                 | Edi Fumimh in aghafin na Bliana  |
| LE       | Apsvieltimo efektyvumas                        | I-efiċienza tat-Tidw                             | Világítási hatékonyság                             | Trída světelné účinnosti                              |                                                       |                                                           |                                                           |                                                  |                                                             |                                                             |                                                |                                                     |                                                     |                                          |                                  |